

The Chinese
Weekly
OF BRITISH GUIANA



僑商
週
報

行 出 印 廿 月 七 年 十 十 一 號 報 第



神 精 會 社 務 服 本 一

互助論

吳庸

「天助自助者」這一句話，我們只可以用作為勉勵人們自立的口號，却不可以之作為見危不加援手的托辭。人與人間固然不應有依賴的劣性，可是人人不可不存互助的心理。

只是我們要想獲得人家的幫助，必先須去幫助人家，正如你要人家來愛護你，你必須先去愛護人家一樣。我們到了事業失敗，日暮窮途的時候，往往會說些人情淡薄，世態炎涼一類的話，可是我們得扪心自問一下：我們自己於待人接物之際，是否絕對不曾施過不問痛癢的態

度呢？在家靠父母，出門靠朋友，這一句俗語，並不是叫我們對朋友存着一種依賴的心理，而是指示我們對朋友應有的態度。我們於對人援手之際，本來不應妄存望報之念，只是你幫助了人家，人家自會來幫助你，此乃一定的道理。所以吳煙熊先生曾說：「天助助人者。」

嘗於西洋雜誌裡讀到一篇關於「捨己助人的文章，那篇文章記述一個美國的傘兵，於二次大戰中降落，在法國的德軍防線之內，為避免被德軍捉獲起見，乃要求一位法國女子予以庇護，這位女子慨然應允，把

傘兵藏在衣櫥裏，可是不久即為德軍搜獲，德軍便立即把這位法國女子的丈夫捉去，在門前空地上槍殺了。這位傘兵於被押赴營途中，設法竄隙逃走，後而有德國兵士進駐着，這個傘兵目擊四週，除了那位法國女子的屋子之外，並無其他足供藏身之處，傘兵便又躡足走向那個屋宇去，他看見那位被德軍槍殺的法國男子屍體，還躺在門前的空地上，那位法國女子站在門口流淚，他上前要求她再度予以施護，這位女子竟又慨然應允，毫無難色，這個傘兵因而得以獲救，這位法國女子深明大義，可謂懂助之真諦了，這種行為乃是互助精神之最崇高的表現，只是自達爾文倡「生存競爭」適者

生存之說以來，學者間頗有認為對貧弱予以援助乃是阻碍人群之進化者，英儒斯賓塞即是其中的一位，他於「群學群言」中說：「以物競天擇之行，造物方汰其不能，而責人人以自立，其群乃昌，而昧者乃以煦煦之仁，毀天之功，使不得有進群之效，其意蓋為社會乃一戰場，勝者即是優劣之輩，敗者便是不良份子，這乃是自然的淘汰作用，我們若是对於弱者予以扶助，此於社會的演進毫無益處，而且有害，這種說法非但太殘酷，而且依此推論，今日社會上那些只顧自己私利，不管人家死活的殘暴份子，便理該是人群中的中堅份子，而那些抱着捨己救人捨身飼虎之精神的人們都是傻瓜了，正如斯

實塞自己所說：「克類至義，凡所以
鋤強梗禁奸欺，事皆可已，何則，凡此
皆救其所不能救，而保其所不能自
保者也，皆將使強者弱，弱者反存焉，
而衍其種嗣者也。且推而論之，將醫
藥方術可以不講，旱潦可以不防，何
則，以其皆砥礪反質，使終於至強，而
使不宜者無遺種也。」試問天下當有
此理？

須知互助亦為生存競爭中最必
要的條件之一。互助論的作者克魯
泡特金說得好：「在動物界中，向前
發展乃和互助並立，而向後退步則
和動物間的互鬥相伴。拿人類來說，
兩個相衝突的國家，都市黨派，或部
族，彼此交鋒，獲勝利者總是屬於內
部很能互助的方面。」

赤面孔黑心腸的俄羅斯！

基督科學報揭發

赤俄遠東野心

基督科學箴言報社論揭發赤俄
在遠東之野心，題為「俄羅斯在亞洲，
該報社論作者稱，俄羅斯對亞洲之
政策，亦如同對歐洲政策，有左右兩
臂。」

繼承沙皇野心

右臂是國家主義，帝國主義繼承
沙皇之野心，擬吞佔日本崩潰後之
遠東經濟優勢，以遂行帝國主義者
之野心。

作者稱，基督科學箴言報遠東特
派員汪克爾，年來在遠東精細研究
之結果，已在該報七月十三日發表
詳盡之報道，將赤俄西伯利亞東部

工業活動之情形，報告世界人士，以證明赤俄對遠東之經濟獨佔之野心。

打馬克新幌子

左臂是以馬克新主義為幌子，煽動各國共產黨員騷動，及担任間諜，破壞遠東各國。最近遠東各地之不安，均是赤俄帝國主義者，向外擴張，所使用技術之表現。

激起他國對抗

赤俄右臂信張之結果，於是惹出西方各國之對抗，玩弄權力政治，特別是日本勢力之重建，已為西方國家所努力者。

爭取人民合作

赤俄使用左臂之結果，西方各國無法以武力對抗，只好另探他途，此需要另一套政治技術，西方國家對

遠東各國，應放棄帝國主義者之權力，誠心誠意與當地人民合作，大規模之慈善及教育協助工作。

上述各項工作方案，進行時，應視人民為人民而非與押品。現在對付赤俄此項野心之道，只有採取極現實之態度，兼具高遠之理想，始能將亞洲之災禍免除。

香港電訊：香港東北四十哩

之夏雲鎮，十五日被匪徒三千人騷擾，海閣被火焚燒，中國軍隊及海關職員至少有四十人被殺害，另有廿五人受傷。按數日前匪徒曾進襲並搶劫非香港一百五十哩之廣州灣。

廣州電：該批匪徒係有組織之

走私隊，渠等出發於港粵邊境，色庇走私，以便偷關漏稅，軍警時往過剿，但均未奏效。

A Gho Kang

行 恩 戊 會

9-10 HOLMES & QUEEN STREET
GEORGETOWN BRITISH GUIANA

無任歡迎

僑胞光顧

部份貨色齊備

總行擴充零沽

罐頭食品發客

伙食各式雜貨

本行專辦各種

PHONE

1

4

2

8

Chin & Co

WATER STREET
GEORGETOWN B. G.

陳天養

伙食總發行



PHONE

895

國軍攻抵牛莊逼近營口

豫皖鄂綏靖司令康澤將軍陣亡

中央社上海電：據此間報載，由

又訊：共匪最近揚言在滋陽之

瀋陽南下國軍，現已攻抵牛莊，已匪

役，已將第十二軍軍長霍樹義將軍

東北受漢營口甚近，現戰事正順利

俘獲，但此間軍事發言人無法証實。

進行中，營口指日可克，屆時東北國

泰安附近殲匪

軍之接濟品，將獲得來源。

南京電：竄擾津浦東段之陳匪

聯合社南京電：傳鄂北共匪已

第九第十及第十三各縱隊殘部，徑

將襄陽侵佔，四軍將領康澤將軍已

國軍合力猛索後，共匪負創，竄抵泰

告失蹤，共匪揚言已將康澤將軍俘

安附近地區，又遭國軍南下追剿兵

獲。但此間接獲漢口華中剿匪總司

團夾擊，匪徒死傷甚重。

令白崇禧將軍之報告，謂康澤將軍

再輯匪一隊西渡

業已陣亡。按康澤將軍現任豫鄂邊

中華社南京電：據華北剿匪總

區綏靖司令，四川安岳人，黃埔軍校

司令部宣稱，房山以南，國軍於十九

第四期畢業，曾任中央軍校特訓班

日獲得大勝，再輯殘匪一隊，已全

主任，及四川別動隊總指揮多年。

部消滅。

傳匪俘霍樹義

東北國軍續勝攻入鞍山

紐約時報北平電：瀋陽南下國軍，已攻入鋼鐵中心之鞍山，現該城已發生巷戰。

國軍兩路出東

據官方消息稱，瀋陽以西及北之國軍，已發動攻勢，由新民、英、鐵嶺出發之國軍，連日向前推進，戰果至宏。

雙方調集大兵

又訊：沿平漢路之各地戰事，日趨緊張，雙方均調集重兵參加作戰。

大房山奏捷

北平西南卅哩之大房山附近，國軍進剿共匪，獲得大勝，匪徒被殲者甚眾。

共匪衝入徐水

保定附近四十哩之高碑店，國軍

已自動撤退，共匪一股昨衝入徐水，並將連接徐水與高碑店之樑橋破壞。

傅軍焦土政策

又訊：北平報紙載稱，華北剿匪總司令傅作義將軍，現採取焦土政策，渠下令所屬一切工具與糧食，不能讓共匪獲得。

國軍空運援軍增防太原

中央社南京電：自七月十八日起，太原附近共匪發動匪徒一千三百餘人進犯，經守軍痛擊後，共匪損失千餘人，現匪徒又由清涼方面調集援兵。

南京電：據太原訊太原戰事，在過去數日，甚為劇烈，共匪前鋒部隊

三百人，鋒入太原西南十五公里之南堰，其後被國軍全部殲滅，另一股共匪企圖在該地以南渡過汾河向東進犯，但被國軍堵截。

榆次以南獲捷

國軍由太原向南推進，收復榆次以南各通要樞點，南克秀文河頭及北溝等後，已與榆次、太谷及徐溝三角地區之國軍會師。

同蒲線東共匪

至留在徐溝以東大常及小常等地區作戰之國軍，現趕速轉向同蒲綫推進，以夾擊共匪。榆次以北之鳴李車站，雙方發生爭奪戰。

昨國軍空軍援隊，已遷到太原，軍民精為之一振。

國軍克復灵石

又訊：國軍介休前線某部攻佔合地方有力團隊，一舉克復介休南十公里之灵石縣城。

總統使用特室

聯合社北平電：傳蔣總統刻在南京特製之戰時使用之辦公室中，指揮政府之工作，此事令人回憶起對日抗戰時之情形。

上海物價一律下跌

聯合社上海電：所有上海各市場之物價，不論黑市或非黑市，今一律下跌，此為數月來之首次現象。黑市美金已由一元合法幣八百五十萬元跌至七百萬元，政府現拋出大量物品，在市場上出售，許多物品且售價低廉。

掃蕩殘匪澈底肅清赤色恐怖

蔣總統通電全國指示辦法三點

南京電：蔣總統通電全國各省肅清赤色之恐怖。

政治軍事兼施

蔣總統稱，多年前被指導湖北江西及四川之剿匪工作時，即採七分政治三分軍事之戰略，而均產生極大之效果。共黨之狡詐為騙取人民，對青年學生製造毒端，故共黨可謂為一強盜組織，由一地移往他地，隨時移動掠取食物及補充兵卒，從不敢與國軍從事正面大規模戰鬥。

行政力求進步

蔣總統稱：吾人在政治及行政方面有一分進步，即可使共黨之惡勢力減少一分。政治及行政方面再有顯著之進步，則已獲大勝之國軍，即可掃蕩共匪之殘餘力量，而澈底

進入社會基層

蔣總統指出，實施行政改革，必須打破傳統之「听而不作」之習慣，各級官員必須進入社會之基層，實地工作，各省主席、省參議會議員及各府

當首長，必須輪次訪問各縣，視察當地實況，其他專員監察人員，亦須定期訪問各農村，教導農民工作，必須就地設法，為彼等解決問題，追究貪污份子。

組織地方武力

蔣總統並說明組織訓練各省及地方保安隊之方式，謂必須於各級同時實施監督，並鼓勵各已退休之軍官，協助訓練人民，以自衛知識，謂所有人民均深恨共匪，均極願為保衛彼等之家鄉出力，故如政府官員能親自領導民眾，並分嘗彼等之困苦，則人人均將樂於為國家前途福利而效命。

傳美貸款改革華幣

合眾社上海電：據此間大申夜

報載南京方面消息稱，中國與美國進行借款，以便改革貨幣，初步協定現已完成，美國對華將作兩種借款，一種為貸二億元，存於進出口銀行，作為中國貨幣之準備金，另一種為白銀借款，以便由國鑄造新貨幣。

陳立夫訪白宮促美速援華

紐約時報訊：中國立法院長陳立夫昨訪杜魯門總統，促美國速以軍事經濟援華。

陳氏今搭輪船赴英，渠行前接見紐約記者稱，渠告杜總統中國現在急需軍事援助，據稱美總統同意陳氏之意見。

陳氏敘述中國之情形時，渠曾告

杜魯門總統，中國情形較為嚴重，陳氏稱，杜魯門總統對中國之問題，非

常瞭解並非同情。

陳氏續稱，中國共匪愈混愈大，因匪徒由東北獲得東北先份之接濟。日本戰敗時，在東北留下最好之軍火，並在瀋陽留下最大之軍工廠，此均落入於共匪之手。

陳拜訪馬素爾

陳氏並曾訪詢美國國務卿馬素爾，並告馬氏稱，柏林問題雖嚴重，但中國之問題尤較其為嚴重。

東亞恐將赤化

中國武裝共匪現約有一百餘萬，如中國萬一淪入匪手，則印度、緬甸、越南及馬來亞均將赤化。

防止個世界問題

陳氏認為共產黨之威脅係整個世界問題，如制止赤禍，不採取全球

共同之辦法，而僅限於局部者，則其結果，反為其他地方增加共匪之壓迫。

蔣總統之代表

陳氏此次來美，係參加洛杉磯世界道德重整大會，並以蔣總統代表之資格，研究美國反共機構之各種活動。

參觀參眾兩院

渠曾參觀洛杉磯市參議會，及參眾兩院之參眾兩院，並曾赴費城參觀共和黨及民主黨之大會，渠對議會中時有發表幽默之演詞，頗感興趣。

太原附近戰事沉寂

南京電：晉南連日大雨，汾水一日中高漲五尺，現太原附近已成澤國，戰事已無法進行。

粵高級軍官走私三名被槍決

聯合社廿金黨：駐防廣州之三
名軍官，因走私被捕，昨日已執行槍
決。該三軍官為宣事參謀裴祖超少
將，宣傳處主任郝容上校，廣州司令
部主任黃清聲上校。

香港縱容投機

紐約時報香港電：中國方面譴
責香港當局拒絕合作，致走私之風
甚熾，加深影響中國之經濟。香港英
國官員對此加以否認，但中國官員
則認為因香港方面之不合作，致中
國資金大批逃往香港，許多走私均
隨之而來。中國政府對金融之管制
與進口之管制，因香港大批走私活
動而遭破壞。

英方狂妄態度

此間英國時事評論員稱，如果香
港與中國緊密聯繫，則無異將香港
併於中國經濟系統中，此對香港發
展至有影響。

豪門巨富逃香港

據香港當局稱，携大批資金前來
香港者，均為中國之豪門巨富。現香
港之最大之財產，亦均為該批人士
之所有。

中行大興土木

中國銀行現正計劃使用數百萬
美元，在香港、新加坡及遠東其他各
地建造房屋。

走私匪徒千名襲海關

英官員在報最近粵港間走私活
動更多，武裝匪徒保護走私，並襲擊

海關最近在香港邊境十二哩之地區，曾發生此項事件，一千名走私匪徒將一百五十名巡警棄退。

美加兩國參加西歐軍盟

紐約明星報倫敦專電：據官方消息，美國與加拿大業已同意參加西歐五國聯盟軍事委員會，美加兩國軍事代表將於本週內飛往倫敦參加會議，西歐聯盟軍事委員會職員已於三月前在此間開始工作，定每週開會兩次。

美國代表將協助西歐各國準備對蘇戰略，美方並主張西歐各國，加拿大及美國之武器，應一律標準化，數週前西歐五國駐美大使曾在美京與加拿大大使及美副國務卿等連續不斷舉行會談，當時美加兩

國即同意派代表出席西歐聯盟軍事委員會。

據悉，英外相法外相及荷比盧三國外長此次在海牙舉行會議，將通過已在倫敦軍事委員會所決定之各種軍事建議案，內中有組織聯合參謀總部，及統一各國軍隊組織。此項建議，不僅獲得美國之同意，且尤為美國所竭力鼓勵者。

蘇大使訪王外長

中華社南京電：中國當局對蘇聯與西方各國為柏林問題衝突之發展，正密切注視中，必要時，中國將採取緊急步驟。據中央日報今載稱，蘇駐華大使羅斯金昨日訪王外長，會談計餘分鐘，討論某種重要事件。

本埠消息

中華會館通告

為通告事：關於中華俱樂部收支調整及私人設立俱樂部營業問題，業經本會館第六次常會決議定於本年七月四日下午二時在本會館禮堂召開全體特別大會提交公決。嗣因是日大會召集時，到會參加者寥寥，不足法定人數，會議無從舉行。現本會館為職責所圖，對該兩懸案之處理，經於第七次常會通過，應根據職權上應得之措施，予以裁決，並即決議：

(一) 應即根據本年五月十二日聯席會議上通過之中華俱樂部移交

水銀改善辦法一案，重行令促中華俱樂部切實執行辦理，毋自棄人棄。 (二) 私人設立俱樂部營業，自屬不美之舉，既影響現行公共之收益，復有違反此間吾僑歷史前例之嫌，今後凡屬本會館會員，應恪守本會館章程，遵從會議決案，對任何私人所設之俱樂部，不宜涉足其間，潔身自愛，以公正不阿之態度，以秉直無私之精神，互相勉勵，同挽社會頹風，使吾僑臻於統一合作之域，等在案。

此告。

佐治城中華會館

中華民國三十七年七月十九日

俞志元啟事

旅英圭僑胞公鑒：故人奉命駐位，迄今四載，留位任內，辱承
閱照，並蒙厚待。

摯情盛誼，感不去懷。近奉 外交部
電令調美，茲以行色匆匆，未遑一一
走辭，歉仄良深，惟望不遺在遠，時賜
教言，俾資韋佩，曷勝企盼。專此佈達，
諸希
亮鑒！

俞志元拜啟

廿七年七月廿六日

華商聯合會民卅七年七月

十九日財政總檢查

△會員月費送報告

周垣 一號店至六月止共欠四個月。

周垣二號店 (同上)

曹敏潛至六月止共欠九個月。

松高至六月止共欠四個月。

曹梁公司至六月止共欠六個月。

曹錫信店至六月止共欠四個月。

曹錫信店 (全上)

曹錫信店 (全上)

曹棋至六月止共欠四個月。

曹燦垣至六月止共欠四個月。

周汪欠卅年全年至本六月止欠十

八個月。

周深至六月止共欠二個月。

周煦欠卅年五六月五個月卅年清卅

年三月至六月欠四個月共欠

九個月

何基由卅年十月至本六月止共欠

二十一個月。

曹燦欠卅年由三月至十二月卅年

個月未清。

清至本六月止共欠十六個月。

黃堯至六月止共欠十八個月查閱

曹煥林由卅年五月至本六月止共

卅年全年年清卅年六個月

欠卅六個月。

實欠十八個月。

楊蘇由卅年二月至本六月止共欠

黃彬至六月止欠一個月。

十七個月。

華與至六月止共欠四個月。

葉林至六月止共欠四個月。

蘇潮成前慶與欠卅年二月至十二

劉幹至六月止共欠四個月。

月共欠十一個月。

林金由卅年至本六月止共欠十八

以上查欠月費二百六十個月計

個月。

該銀一百八十七元二角(原數照

曹傑良至本六月止共欠十個月內

登本報註)

有為與號前名欠八個月。

另有：

蘇偉庭至六月止共欠三個月。

曹菱號停業

蘇桐至六月止共欠六個月。

何錫球停業

蘇河由卅年十月至本六月止內支

曹錫三店停業

來一個月尚欠卅個月。

楊權聲明退出理由據楊權呈報現

C. K. 蘇至六月止查欠卅年正月一

期色行已另有商會余為期色業應

加入新色商會為宜云。

陳利強館聲明退出查陳利店主陳標前年身故。

△進支報告

計開接上年存下 註稅

進三月份月費六百六十元九毛六。

進四月份月費七十六元三角二分。

進五月份月費六十四元〇八分。

進六月份月費二百八十八元七角二分。

二分。

以上本年收到月費共一千〇九十九元〇八分。

接上共有銀二千八百九十一元

四毛五仙

實欠月數 註百

支出

二月份共支出三元〇四分。

三月份共支出五百四十八元二角四分。

四月份共支出六十四元五角八分。

五月份共支出六十三元二角七分。

六月份共支出一百〇四元八角五分。

總共支出七百八十三元九角八分。

除支比對存二千一百〇八元四角七分。

內存銀行一千八百五十七元四角五分。

存財政手二百五十七元〇二分。

二分。

七月份收到月費 註稅 未入計

以上之數經七月十九日查合

核數員：鄧瑞榮 曹鑑清

楊冕基 西文揚

代 郵：茲由華商聯合會交來

英文通告一則，希該會文書譯為中

文，俾便照登為荷。 華僑週報啟

領事館公告

為佈告事：查用於節約建國儲蓄券兌付事茲奉僑務委員會卅七年六月九日僑理字第四五三一號訓令檢送海外僑胞原購節約儲券換購美金公債辦法仰轉知等因合亟將該項辦法抄錄於後佈告週知仰各曉有儲券者迅速辦理為要此佈

駐在治城領事官 謹啟

中華民國卅七年七月廿四日

附海外僑胞原購國幣節約建國儲蓄券換購民國三十六年美金公債辦法

一 抗戰期內僑胞在海外原以外幣按當時官價折購之國幣節約建

國儲蓄券(以下簡稱僑胞所持儲券)除已償還收回者外其尚未受償儲券之本金特准換購民國卅六年美金公債

二 僑胞所持儲券換購美金公債數額應照承購儲券時是所繳交美金數額計算如以其他外幣購買之儲券應以當時各該外幣對美金之匯率折合美金再為換購

三 僑胞所持儲券換購之美金公債以第二期債票換發并附帶第二期起息票

四 僑胞所持儲券換購美金公債應以換購該項公債最低面額美金五十元為準如是所繳交外幣數額不足最低面額時應由持券僑胞以

外幣湊足換領

五、橋貽所持儲蓄除本金換購美金公債外其應領之利息仍以國幣付給

六、僑胞所持儲券換購美金公債

應先由各該原發行行局查明確係以國幣折購者始准換購各該行行局并應於卅七年五月末以前將經

售以外幣折購者尚未償還之儲券詳細查明戶名地址券額原繳外幣數額當時匯率等項先行列冊批部查

核嗣後如查有以非外幣折購之儲券冒換美金公債者原發行行局應

負責以外匯或美金公債繳還國庫

七、依照本辦法在海外收回原發

國幣節約建國儲蓄券暨換發卅六年美金公債等事宜由財政部委託

中國銀行負責彙總辦理於本年九

月底以前辦理完竣報部查核其詳

細換購手續由中國銀行與各該原

發行行局商洽訂定施行並呈財政

部備案

八、本辦法自公佈之日施行

吳摩糖廠慘案續訊

吳摩糖廠慘案各死者律師上週

退庭拒絕參加審詢會後該審委會

連日來仍以繼續進行審詢印度會館

上週上請以怒督另任一審委執行但

遭拒絕現以死者律師依法向初級

法庭起訴以警署之警察總監及警員

共九人控以謀殺及誤殺等罪本拜

三正式開庭以提訊聞此間各工人團

體連日迭開四議會醞釀全埠各界工

人大規模罷工一人總罷工响應糖廠工

人所提之抗議云

Cho Chinn & Co



3 LOMBARD STREET
GEORGETOWN BRITISH GUIANA

本號自製上等冠酒
經營咸頭雜貨罐頭
伙食
各式銅器鐵器磁器
文房用品裝作用具
化粧品及家庭必需
雜品等貨色齊備

零沽批發

一律歡迎

電話一二三六

PHONE



Moui Kon Sue

魏 觀 綉 號

AMERICA STREET GEORGETOWN
PHONE 471

本號經營
中西伙食
各式罐頭
雜貨
零沽批發
均所歡迎
常辦唐山
雜貨
僑胞惠顧
特別優待

Sen Lee Chow

6 LA PENITENCE ROAD G'TOWN
BRITISH GUIANA

本號洗衣採
用新科學法
子
工作妥當快
捷價銀特別
相宜
僑胞賜顧無
任歡迎
主人 余榮振謹啟

哀

良心



飛

這年頭，百物昂漲，唯一跌價，並且跌價得最厲害的，是良心。談起良心，就往往招人駁斥：「良心，什麼良心？值多少錢一斤呀！本來，良心似乎是——很美麗的名詞，也是人類所独有的。人類社會所憑以安定和進化的，不料一旦局勢變幻，誰也不再珍重良心了，而且更尽可能地想排除它，唯恐不能澈底擺脫！」

誰也看到了，在目前有兩種人：一種是幸福的、快樂的、無憂無慮的；另一種是不幸的、貧苦的、憂憂慮慮的。可是為什麼有這一鴻溝呢？比較之下，就將發現：原來後者不過多

一些良心，前者不過缺一些良心而已。如此，人們在幸與不幸之間的選擇便很簡單了，人們對於良心的取捨也很瞭然了。

要有良心，也勢必有飢餓與潦倒，這一人生哲學使得人們知所適從，使得人們警惕。於是，良心就好像一雙破鞋子，拋去了，也就可把所有的噩運拋去；如果留着，那麼就有一千担的倒楣也跟着。要是真正能把良心擺脫，無掛無牽地丟出去，對於某些人，簡直是得到了解放。

良心失跡了有什麼兩樣，什麼兩樣都沒有。人們照樣地生活着，享樂

着，擁擠着，誰也不會覺得有什麼不
慣，也許更便當些，可以隨心（不是良
心了）所欲地詐欺，誣毀，挑撥，罵人，殺
人，打人……可以不必看到別人的
苦痛而自己心曠，可以不再為別人
的不幸而落淚了。不是比以前的生
活得更有力了嗎！

借妻

——方萍——

「出借妻子」在北極冰天雪地裡的
愛斯基摩民族中是一樁極尋常的
事，正如「出借金錢」在其他民族中是
極尋常的一樣。而且，他們的出借妻
子，比我們的出借金錢要慷慨得多，
這有二個原因：第一，這是應遵守
的風俗之一，第二，這是一種友誼上

應盡的義務。

愛斯基摩人的出借妻子並不索
取任何金錢或物質的酬報，也不一
定要徵求女方的同意。按照他們的
習俗，借妻的請求，應直接向她的丈
夫提出，因為他有安置妻子的絕對
權利。否則，便決不會有順利的結果。

他們把「出借妻子」這回事看得這
樣的尋常：當貴客坐滿冰窖中時，
請求人也可隨便說出自己的請求。
一個請求，一個答复，他人旁听，彷彿
在商談一件極平常的交易。

當夜幕降臨，蠟燭燃盡時，那個出借
妻子的男人便會獨自爬進皮囊中，
而讓妻子伴他人睡覺。三個人同時
睡在一個冰窖中，沒有妒忌和憤恨，
也不會害羞。整夜都在平安融洽的

空氣中。

據說有些白人也曾作過同樣的請求，結果他們都如願以償的受到了英當地人同等的優待。

愛斯基摩人認為出借妻子不但對自已毫無損失，而且對朋友尽了義務，何樂而不為，因此他們絲毫不會吝嗇妻子的出借。但當他明白你不僅想借用，而且竟想佔奪他的妻子時，那他便會毫不留情的殺死你，即使你是他的多年知交。

罵人

五 郎

關於罵人一事，似乎迄未有人研究過其起源。據鄙意推測，大概罵人係肇源於批評，或說是批評的旁支。批評而趨於尖刻，毀謗，那就近乎罵

人了。現在各報的讀者信箱欄（除了卑劣下流拾納亡命者的妖物外）編者每聲明凡個人攻訐和揭人陰私一類的東西是不予刊載的，這意思也就是說批評雖然可以，罵人則不可以。

罵人雖然也許是導源於批評，不過兩者的用意是不同的。批評的對象一般都是就事論事，即使偶有涉及人身之處，大概也都起因的是在事件。至於罵人，則顯然完全是屬於感情的東西。一個人在閉口罵人的時候，無非因為理智已至绝境，不得不變為暴戾橫蠻狠毒。

諷刺自然也是屬於批評範圍的東西，其與罵的不同處，是前者猶如蜜蜂的針尾，比較隱藏，且亦不是無

的放矢，至於罵人，則類於惡狗狂吠，雖声势洶洶，是則令人僅感討厭，而且听得多了，就是嚇人的作用亦會消失的。

古今中外每有一輩以狂士自居的人物，好似以罵蒼生為快，他們對於甚么事情都不滿意，對於甚么人都看不起，然而他們除了捏造事實肆意漫罵之外，却沒有一點道德上的觀感和合理的主張。至於此輩的私底下生活，恐怕較之他們所詬罵的人物更為缺德。

人不分智愚賢不肖，大概都有幾分自尊心，也就是人所以為人的自覺心。這裡才是人類社會道義基礎的所在，所以罵人一事，不僅有違道義，實在是不作為訓的，惡意的罵人，

被罵者固不甘心，在罵的人又能獲得些什麼好處呢？

百 花 臺

豬在泥沼裡打滾，蓮花在泥沼裡
開潔白的花。

但是，如果有一個初生的嬰兒，一下地就哈哈大笑，你不毛骨悚然么？人與人之間的距離是神奇的，不可捉摸的，有時候，朝夕相見的人如同遠在天邊；那真的遠在天邊，甚至更在天邊之外的人，也有時倒會近在眼前。

人們常將「長生不老」四個字連在一起，其實，「不老」是幸福，「長生」就難說了。

x
x
x



海

(濤)



蹣跚在這城市裡太久了，
我渴念着海，

我是從海邊來的，
我見過海來跳躍，
一個浪蓋沒一個浪，

它像一匹憤怒的巨獸。

瘋狂地要吞噬一切，
撕碎一切，
以疾風暴雨似的旋律唱着戰鬥的
歌……

然而海在安息的時候，
却比任何生物都要恬靜，
在藍天寒蕊祥的凝睇下，

在陽光衣溫柔的摸撫下，
它像一個初生的嬰孩，
羨着均勻的鼾聲，

臉頰像四月裡的薔薇花，
又像一隻成熟的蘋果，
在大自然衣搖籃中，

它做着金色綠色的夢，
夢裡不時咧着白堊的牙齒在淺笑，
好久沒有見過海了，

但海水已是我血液的一部，
當它在我血管裡激動的時候，
我渴望着海，

渴念着萬馬奔騰的野性的海，
渴念着像一條藍帶子的靜靜的海。

海，以廣潤的胸膛呼吸着，

海，以強烈的生命力歌唱着，

海，默戴着龐大的輪船和一片羽

毛似的小帆船，

裝着糧食，器械，文明，愛情，

從地球底一極到另一極……

在海底那邊，

在人衣視線不可及的遙遠的地方，

有島嶼，有大陸，以及生長在這上面

的人民，

你會這樣想：那裡有四季常青的

樹，有紅色的珊瑚，

沒有欺詐，殘殺，壓迫，恐懼，

人們自由地生活，彼此用一顆真實

的心互相愛着……

海，我要奔向妳來，

跳入你衣襟抱。

盪漾我胸中和身上的積垢，

在你衣襟裏中，我將開始大聲地笑，

以矯捷的身手，奮力泅向彼岸。

存南荷女皇石像(續) (方言)

劫後江山在眼中，國防漫調水堤

工，或謂荷堤工程 贊夫北狄若終悞，故皇

獨鎮南天氣尚雄，一比婆心昭下士，

萬家衣被仗高風，神鞭蕩莫重驅策，

便上蒼蒼稍恨宮。

化石臨江鎮怒潮，想因風恨未全

鋪，投鞭難障東西漢，流水猶爭南北

朝，時東西道民地 轉眼盤樓皆變幻，回

頭身去更飄搖，故皇遊歷英倫，回國時皇

姑將一狗傷時淚，煎入毫端不易極。

上帝不輕易定人善惡，必須經

至末日審判才能定讞，我們人類

相互向，又何必憑着一時性急而

即定人是非呢？

憶友



沈痛衷心，掩不住傷感的衝騰，
不得不向天訴悼，借筆洩懷。

知友 C. Y. Y. 在天莫鑒：我願你

在天有靈，知道遠隔天涯的我，是在
傷心憑吊你之異域孤魂！

我在五月中接到你最後的一封信，
信內有十鎊莫金的匯單一張，說是
清還我的數。那時我忙於事務，沒有
即刻答复，但延擱幾天後，我終於回
答了，而且直至六月初，我還期待着
你的回信。

因為我們隔別，雖然有一年半的
時老，然而很少隔過二星期通訊的。
在六月初七那天晚，從 L 君傳來

這傷心的噩耗，使我心魂驚蕩，哀慟
無已，於是我攜了創傷的悲慘的心
袖，匆匆地離開 L 君回到家裡。

十數年的往事，如醉如麻的情緒，
一一浮現於我腦際之間，輾轉思維，
終夜難寐，夜深人靜，悲痛尤烈，使
我披捺不住的熱淚，終於為了憑吊天
涯的知己，一滴一滴的濕透了枕邊！

自從別後，我更覺得友兄之友情
可貴，尤其是使我深感五銘的是你
別後的來書，時常勉勵我向前邁進。
當我二次幾經失足的危運，承你勸
我臨涯勒馬，始將危運撐住轉危為
安，這一切的一切，更足令我永遠地

不忘，永遠地感激！

正在期望着你行將得志的時期，
夢想不到你竟會撒手人間，駕鶴騰
雲而去。我很知道你有高尚的人格，
有宏量的道德，有濟世的英才，自可
達到所願，龍門三丈，何期天妒斯人，
至今終成神話。所謂世間由命不由
人而已。

我記得你曾勸我：「埋骨須尋桑梓地，
番邦女子反無常。」和身為遊子，
不可忘記來年的初衷。這一切的金
玉良言，在字裡行間，我明白你之閱
懷於我很深。

自從相交以來，承兄以知己相稱，
我雖然知道我自己是德淺才輕，當
不起你這樣的錯愛，但是我一本誠
戰兢兢的虛懷，終算盡了一点交情。

我又記得，數年前你致我的信，其
中云及「兄以慷慨全交，寔爲高人義
士一流」等句，這些往事如烟，想兄臨
終時也還憶及。

過去的時期內，最使我遺憾的是
去年你在共江落魄的時候，曾寫過
「塞外悲鳴」的古語，叫我於天涯接濟，
那時我的確不能如你之慮，僅將我
力能所及的，以消你燃眉之急。後來
我接到你的信，知道你很能原諒我
當時的境遇，方才自慰。

半生交情，而今已算終止，但如麻
往事，難難抑制想思，惟願來世重友，
永荷餘痕。謹此緣念！

你的知友 T. S. Y.

書於民卅七年七月

廿日午夜。

名譽社長 呂彥深

社長 陳天養

財政 曹錦昌

經理 楊傑興

曹戊恩

協理 溫漢生

陳仕昇

總編輯 馮劍維

英文編輯 俞志元

董事 黃純希

曹焯

創 辦 人

馮劍維

梁紹文

曹戊恩

楊傑興

李京軒

溫漢生

曹錦昌

魏觀濤

李瑞榮

黃東明

陳仕昇

蘇炳池

蘇汝洪

蘇汝功

楊一梅

曹錫堃

陳天養

曹榮澤

俞志元

編 輯 兼 印 刷

華 僑 週 報 社

48 HIGH STREET, WERK-EN-RUST
GEORGETOWN BRITISH GUIANA.

可口可樂

上等汽水



請飲此種汽水

氣味滿意

Follow the Leader!
DRINK COCA-COLA ICE-COLD

Authorized Bottlers

COLD STORAGE & ICE DEPOT

6¢
 PER BOTTLE

REGISTERED TRADE MARK OF THE COCA-COLA BOTTLING BOARD

GEORGETOWN, BRITISH GUIANA